

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI : Domingo 9 de Junio de 1907 1825 مليية في يوم الواحد 27 ربيع الاول 1225 : NUM. 1661

Preios de suscripción  
Melilla, un mes 1.25 pias  
Provincias, tri-  
mestre . . . 4.50  
Número suelto. 0.05  
Idem atrasado. 0.50

ANUNCIOS  
precios convenciona-  
les  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
IGLESIA, 2  
Talleres  
IGLESIA, 2

### Los extranjeros en Melilla

En Melilla hemos acostumbrado mal a los extranjeros y nos hemos dado tono empleando con ellos una liberalidad de que no se tiene la menor idea en plazas de la índole de la nuestra.

En el Kiss y Lalla Marnia, que no son fortalezas, se exige a los extranjeros permiso de residencia y no pueden aquellos ir de Lalla Marnia a Ujda sin autorización especial de la autoridad militar. Más rigor impera aun en los puestos del Sud Oranés.

Esa hospitalidad que concedemos a los no españoles, páganla algunos, laborando contra España, conspirando contra nuestros intereses en el Rif, y esto tenemos derecho a impedirlo.

Desde 1904 venimos ocupándonos de la labor de ciertos subditos extranjeros, que hablan siempre de grandes negocios, que por ninguna parte aparecen.

Primero era el puerto el pretexto con que encubrían sus misteriosos manejos. Venimos—decían al interrogarles— con el fin de estudiar las condiciones del proyecto, el pliego de subasta, etc. Visitaron las oficinas de la Junta de Obras a fin de ganar tiempo, mas ni adquirieron aquellos datos que pudieran servirles para formar juicio, ni más tarde concurrieron a las subastas.

Después eran los negocios comerciales, las transacciones mercantiles con las tribus el objeto de su estancia en Melilla. Transcurrieron meses y hasta años y los soñados almacenes no se abrieron, ni siquiera para cubrir las apariencias montaron oficinas.

El célebre asunto de la no menos célebre factoría de Mar Chica, nos descubrió cuáles eran los fines que perseguían buen número de esos penetradores pacíficos.

Si entonces las kábilas vecinas hubiesen escuchado los consejos de los laborantes filibusteros; si el nombre español no mereciera tanto respeto y afecto a los rifeños; si estos no estuvieran convencidos de las ventajas que les reporta la amistad con nuestra plaza, más de un conflicto hubiese surgido.

El pasado verano, abusando de la miseria que reinaba en el campo fronterizo, un moro de Tánger ó Argelino, establecido en la calle de Alava del Polígono, llevó a cabo en poco tiempo numerosos préstamos sobre títulos de propiedad, y al apercibirse de que era vigilado por las autoridades desapareció. Según indicios, ese prestamista no obraba por propia cuenta. De haber existido aquí una policía especial, conocedora del idioma árabe, se hubiese podido conocer la persona ó personas en cuyo nombre realizaba los préstamos.

Exteriorizamos entonces nuestros temores, y dimos la voz de alarma, porque no se limitaban los documentos a una simple garantía, anticresis, rhanía ó usufructo del terreno, sino que los tí-

tulos estaban autorizados en forma de retracto convencional ó retroventa.

Frecuentemente vienen a Melilla indígenas para entregarse a toda clase de intrigas.

Esos marroquíes, en relación con algunos extranjeros, van de tienda en tienda, de café en café moro propalando las más absurdas especies.

Lo más sensible del caso, es, que los extranjeros a quo aludimos, se hacen pasar ante los indígenas como agentes del Gobierno francés.

Nosotros no lo creemos, porque no es posible creerlo. Esos aventureros obran indiscutiblemente por propia cuenta y no por la de el gobierno de una nación amiga, que ha de colaborar con España en los asuntos marroquíes, y cuyos campos de acción y zonas de influencia se hallan perfectamente delimitadas.

Esos supuestos agentes dicen a los indígenas que nuestra nación no hará nada en Marruecos; esos aventureros lanzan una semilla contraria a la política española y esto no puede tolerarse.

A todo súbdito extranjero, a las 24 horas de su llegada a Melilla, debiera obligársele a solicitar un permiso, justificando el objeto de su viaje y las personas que pueden informar sobre su personalidad.

Ya se ha dado un buen paso, prohibiendo que traspasen los límites sin autorización expresa del Excmo. Señor General Gobernador.

Estas prescripciones a nadie pueden sorprender, pues son reglas usuales en todas las plazas fronterizas. En tal sentido hemos oído expresarse a extranjeros sensatos, aquí establecidos, reconociendo nuestra excesiva bondad y tolerancia.

Como complemento, debe crearse una policía especial, que vigile los movimientos de los sospechosos, y al menor indicio de su conducta desleal, expulsarlos de la plaza.

No tratamos de que se prohíba a los extranjeros vivir en Melilla; lo que queremos es saber a ciencia cierta el motivo de su presencia en la plaza, ni más ni menos que ocurre en Gibraltar, cuya situación, sin embargo, no reclama tantas precauciones como la de Melilla.

### Sección Árabe

اصبانية

ابن ابن مالك الدولة المذكور هو في  
نعمة و يتنزه في مهد جده العاصم الثاني  
عشر المائتين بالارواح المختلفة من العجدة  
و ما يشبه لذلك كما هي عادة اولاد  
البلويين من اصعدة الحالة شفرة الوضيف و  
دو في شعبة غاية البرج و السرور و لا

يعرفوه المالك و الهالكه ماري كريستين

حاصل الكلام الصابي و والده في نعمة

و سرور و السلام \*

الدار البيضاء

بلغنا من تلك المدينة بان سكانها في

هذه الساعة في فرج و سرور و الهنا و

البيع و الشرا فهو كهمل اعادة و لا يشوش

البال \*

صريف اليوم

اسكته الدانمارك مع الاصبانية 10 05

لاصبانية - حصرية 81 75

### Enseñanza musulmana

Medersas

En cada zania (reunión de establecimientos y habitaciones agrupadas en torno de la tumba de un morabito) hay una medersa; donde se da la enseñanza korámica a la vez que estudios de filosofía, historia, física, matemáticas, astronomía, etc.

Los alumnos se dividen en tres categorías: los que aprenden las plagias y algunas otras páginas del Koran, limitándose a grabar sus vinculos en la memoria; los que no solo aprenden los preceptos korámicos sino que los leen y escriben, y por último, la que completan la instrucción korámica con las obras de los comentaristas, la jurisprudencia, la gramática, la versificación, la aritmética y naciones de astronomía.

El método pedagógico consiste únicamente en repetir hasta el infinito, buscando más la huella en la memoria que el juicio del alumno.

En la época del Ramadán las más bellas páginas del Korán se recitan al unísono por profesores y discípulos, produciéndose una música cadenciosa, dulcemente rimada que no deja de tener gran encanto.

Se da el nombre de «taleb» indistintamente a los maestros y a los alumnos.

Casi todos los «talba»—que así se dice en plural—van vestidos con esmero no exento de coquetería. En sus actitudes no se encuentran señales de rigor ascético, como pudiera creerse.

Los profesores de las «medersas» viven del producto de las limosnas.

En la medersa se dibujan las vocaciones de los discípulos. Algunos talbas dotados de alma tierna, se sienten inclinados hacia la piedad y la vida contemplativa. Estos serán los santos del

Islam y terminan por encerrarse en una mezquita, donde ejercen de lectores ó imanes, y casándose, fundan dinastías de morabitos.

Otros, más ambiciosos, se dedican a la magistratura. Son los Kaides encargados de administrar justicia.

Otros, en fin, y son los más, incapaces de tomar en serio sus estudios, abandonan la medersa cuando están a medio instruir y vuelven a sus familias, donde poco a poco olvidan lo que aprendieron.

KANDIZ.

### Tánger

Las sesiones plenarias

(De nuestro corresponsal)

Aparte los acuerdos adoptados por el Cuerpo Diplomático en la última sesión plenaria, de que di cuenta en anterior carta, tomo los siguientes.

Elección de los miembros que han de formar parte de la Comisión prevista por el artículo 96 del Acta de Argel para la determinación de los derechos aduaneros.

Los designados fueron Pottery, cónsul de Austria; Irwing, intérprete de la legación de Inglaterra, y Cubas, cónsul de España.

Suplentes, los Sres. Steinführerdrogman, de la legación de Alemania; Smith, vice cónsul de América, y Bossa-Desmouillères, vice cónsul de Francia.

En otra sesión posterior quedó terminado el pliego de condiciones para la adjudicación del monopolio del tabaco.

El documento ha sido enviado a Fez para la aprobación del Sultán.

Estas diversas cuestiones, han sido resueltas con gran espíritu práctico, y de interés, por lo que la labor del Cuerpo Diplomático es muy elogiada.

Tánger-Junio 1907.

### Ecos de la insurrección

Sin combate

El cacareado combate que se anunciaba para el sábado, no se libró.

En el campo rebelde hubo mas movimiento que los días anteriores y al amanecer ocuparon los insurrectos las trincheras, retirándose más tarde al convencerse de que no serían atacados.

En el campamento contrario, desembarcó el «Saide» las vituallas que tomó en nuestro puerto.

Un proyecto

Los imperiales, que esperan mas refuerzos, se proponen desembarcarlos en Beni-Sicaf, confiando que se unirán a ellos esta kábila y las de Beni-Bugafar y Beni-Sidel.

Lo positivo

Lo único que se confirma por desgracia es la paralización del tráfico, sufriendo el comercio grandes perjuicios.

Comerciante hay que no abra su establecimiento, convencido que nada venderá.  
La situación por que atraviesa Melilla vá haciéndose insostenible.

## Información gráfica

### Las bodas de oro de los reyes de Suecia

La corte de Suecia está en estos días conmovida ante un simpático acontecimiento.

En efecto, los monarcas suecos celebraron el 6 del actual sus bodas de oro, y aun cuando el programa oficial fué muy reducido, el pueblo de Suecia, que tanto se interesa por quíones hoy ocupan el trono de Ber-



nadotte, participó también del júbilo de la familia real.

En dicho día, cúmpliase el medio siglo exacto en que Oscar II, hijo menor de Oscar I, celebraba sus nupcias con Sofia de Nassau, y quince años después, sucedió en el trono de Suecia á su hermano mayor Carlos XV.

Al llegar, por tanto, las fechas de sus bodas de oro con las virtuosas princesa, Oscar II, que cuenta ahora 79 años de edad, cumplidos en 21 de Enero último, lleva 35 años de reinado.

La reina Sofia cumplirá los 71 el día 9 de Julio.

La salud del monarca, bastante quebrantada desde hace algunos me-



ses, unido á la avanzada edad de los regios esposos, hace que las fiestas tengan un carácter familiar, reduciéndose la parte oficial todo lo posible.

El cuerpo diplomático allí residente, fué quien solo representó á las demas naciones en las fiestas oficiales del júbilo, con ocasión del cual, se afirma que todos los soberanos y jefes de Estado de Europa, demostraron sus afectuosos respetos á aquellos monarcas tan colosos de su pueblo como lien queridos del mismo.

Polinto.

## El perdón de Raisuli

Las negociaciones para el perdón de Raisuli marchan por muy buen camino, estando tan interesado el Sultán como el ex-bajá de Fuhs.

En la entrevista de este con el caí Mac-Ilean, mostróse muy cortés y no con la altivez que se dijo; igualmente no resulta exacto que pidiera rehenes ni la proyección de una potencia europea. Todo es pura fantasía.

El caid no se consideró autorizado para aceptar las proposiciones de Raisuli, y por tal motivo marchó á Fez, de donde no tardará en regresar, para dejar solucionado el asunto.

## A los suscriptores

Con este número recibirán nuestros abonados el último pliego de la preciosa novela

### Castillo de Naipes

Preparamos otra del mismo autor, Sr. Pérez de la Greda, cuyo título es

### Tratado de Paz

tan amena como interesante.

El martes publicaremos un suplemento de modas dedicado á nuestras bellas lectoras.

## La población de España

De los datos reunidos por el Instituto Geográfico y Estadístico, con relación al año 1902, resulta que con una población de 18.728.756 habitantes el crecimiento natural de la misma es de 9,52 por cada 1.000 habitantes; proporción que sólo hay dos países en que sea menor: Irlanda, en donde es el 5,45, y Francia, en donde es el 2,15.

Las naciones en que el crecimiento de la población es mayor, son: Rusia, el 18,03; Prusia, el 16,38; Alemania, el 15,63; Holanda, el 15,54, y Noruega, el 16,22.

Por cada 1.000 nacidos fallecen en el primer año 189 en España, no superándonos en esa mortalidad más que Austria, donde asciende á 226, Hungría á 216, Rusia á 240 y Alemania á 183.

Pero lo más interesante es que la natalidad en España ha entrado en un periodo de crecimiento desde el año 1880, á la vez que ha decrecido la mortalidad.

En los nacimientos ha pasado durante ese periodo desde 34,70 á 35,59 por 1.000, y las defunciones han descendido de 32,56 á 26,07, también por 1.000, desde el año 1890 á 1902; de donde resulta que en el primer año citado el crecimiento de la población era sólo de 2,14, y en el último ha llegado á 9,52 por 1.000.

Si en la cifra de nacimientos estamos bien, aún estamos mejor en la de matrimonios; pues ocupa España el tercer lugar entre las principales naciones, siendo la primera Rusia y la segunda Rumanía.

Entre las provincias de España el crecimiento mayor de la población se advierte en las de Santander, Canarias, Ciudad Real, La Coruña y Pontevedra.

La provincia que menor aumento ofrece es la de Madrid, el 1,41 por 1.000, cuando el término medio es 7,21.

En el año 1902 se casaron en España 65 hembras mayores de sesenta años, y 265 varones que también excedían de esa edad. El mayor número de esos enlaces maduros se verificó en Barcelona y Madrid, por lo que respecta á las mujeres, y en Barcelona, Madrid, Cádiz, Málaga, Sevilla y Valencia, en lo concerniente á los hombres de mayor edad.



Alolnyas en honor de mis *Cositas*, lector.

Tan faltas de ingenio andaban, que las pobres se quejaban.

Y sus ayes lastimeros, sus lágrimas y pucheros,

me atormentaban cruelmente y también constantemente.

Para su duelo evitar, oché mi ingenio á volar.

Y aunque pensaba y pensaba, con el remedio no daba.

Posaroso y abatido, iba á darme por vencido.

Cuando de pronto, *Mikel* que es un artista novel,

dió, lector, con la receta y dibujó la viñeta.

Que de esta sección al frente pueda contemplar la gente.

Viñeta que me ha sacado del apuro malhadado.

Pues con ella, á no dudar conseguiré demostrar

que aunque no estén mis *Cositas* con sal y gracia escritas,

y adolezcan de interés, y además no tengan piés,

nadie podrá (con franqueza) negar que tienen cabeza.

\*\*

Los señores solidarios van á pedir al Congreso...

¿qué se abolan los consumos? ¿qué el trigo baja de precio? ¿qué se reforme la Hacienda?

¿qué se mejore al obrero? ¿qué no rijan como rijen tantas gabolas é impuestos?

No, señor; van á pedir con urgencia y con empeño

que los diputados gozen en adelante de sueldo.

Esto se llama hacer patria... y temer del presupuesto.

\*\*

Durante la representación de la zarzuela «Las Estrellas», desprendióse la decoración y la señorita Barrilaro

que es una artista notable, de cualidades muy bellas,

ostuvo á punto, lectores, de ver todas las estrellas.

P. PILLO.

## NOTICIAS

### Simulacro de desembarco

El cañonero «General Concha» realizó en la mañana de ayer diversos ejercicios, y entre ellos un simulacro de desembarco en la playa inmediata al Hipódromo.

La tropa de desembarco, que iba mandada por el distinguido alférez de Navío don Francisco Mariano, llegó hasta el campamento del Hipódromo, donde confuccionó el primer rancho.

El simulacro dió motivo á la fuerza allí acampada para realizar útiles prácticas de defensa.

Los soldados de mar y tierra fraternizaron durante la comida é igualmente los oficiales del Regimiento de Africa y del «Concha», pues aparte el señor Mariano, desembarcaron aisladamente otros varios del cañonero.

En el próximo número daremos más detalles.

### Riña y agresión

En la Cañada rieron dos hermanos y de las palabras pasaron á vias de hecho. El padre trató de separarlos, pero uno de ellos, ciego de furor, sacó una navaja de grandes dimensiones, intentando agredir al autor de sus días.

Este, ante la inesperada acometida, salió huyendo, y mal lo hubiera pasado sin la oportuna intervención de una pareja de ronda que detuvo al agresor intimándole con sus armas, y no sin que apesar de ello tratara de escapar saltando una tapia del patio de su casa.

El detenido ingresó en el arresto.

### Bofeteo

En el Parque de Hernandez un morito y un joven hebreo, cuestionaron por un motivo baladí administrándose mutuamente buen número de sonoras bofetadas sin consecuencias fuera del natural escozor.

### Una demente

Una muger que ha estado algún tiempo recluida en el Hospital por padecer onagenación mental, sufrió un arrebato promoviendo gran alboroto en la Cañada del Carmen al que puso fin el sereno de servicio encerrandola en su domicilio.

En la lucha que sostuvo con la demente cayó el sereno al suelo lastimandose una rodilla.

Fué asistido en el Puesto de Socorro.

### Accidente

En el mismo benéfico establecimiento fué curado un niño de cuatro años que jugando en su casa de la Alcazaba cayó al suelo causandose una herida en la región frontal.

### Matadero

En el Matadero público se sacrificaron 8 toros, 1 ternera, 1 cerdo y un cordero.

### Registro civil

Nacimientos ninguno.—Defunciones dos.—Matrimonios, dos.

## De Teatro

¡Al fin!

No sé quien ha hecho el milagro, pero anoche el público, haciendo justicia á los méritos de los artistas, llenó el teatro hasta tal punto, que hubo que colocar sillas en los pasillos del patio de butacas.

La primera obra «El perro chico», ya muy conocida de nuestro público, obtuvo una esmeradísima interpretación, repitiéndose los números principales.

El «Ruido de campanas» motivo tal vez del milagro del lleno, que hizo acudir á gran número de personas, poco temerosas de quedarse sordas, tan de primera como la noche anterior, gustando extraordinariamente.

«Los Mosqueteros» obra de gran extensión, gustó también mucho, siendo muy aplaudidas todas sus escenas.

Bien quisiéramos hablar de la interpretación y demás detalles, pero acaba tan tarde, que no hay tiempo para ello. Basta decir que fué tan bien interpretada, como las demás obras, puestas hasta ahora en escena.

Hoy función doble.—Por la tarde: «Las estrellas» y «El perro chico».

Por la noche: «Ruido de campanas», «Los mosqueteros» y «El barbero de Sevilla».

El público, una vez roto el hielo, es seguro que llenará el teatro en ambas sesiones.

Don Sempronio.

# Telegramas

De nuestro corresponsal  
la Agencia FABRA  
**Motín**

**Embargos.—El vecindario.—**  
**Heridos.—La benemérita.**  
**—Represión**

Se han recibido noticias de San Martín Terroso, dando cuenta de graves alteraciones del orden público.

A consecuencia de los atrasos en el pago de las contribuciones en que se hallaban varios vecinos, se decretó el pago de sus bienes.

Los vecinos se reunieron en manifestación lanzando mueras y apedreando la casa del Alcalde.

Los sediciosos recorrieron las calles entregándose al desorden y tratando de penetrar en el ayuntamiento, lo que impidió el alguacil cerrando la puerta.

En vista de lo que ocurría, el Juez trató de contener á los amotinados, pero estos lo recibieron á pedradas resultando aquel herido.

También lo está un promotor.

Como los manifestantes insistieran en no disolverse, acudió la Guardia civil, que tuvo una colisión con aquellos.

A consecuencia de la lucha hay un muerto y un herido.

Se han enviado varias parejas de la guardia civil para reforzar á los de San Martín.

## Choque de barcos

Cerca del puerto de Hong-Kong han chocado dos vapores durante la noche.

Uno de ellos, cuya nacionalidad se desconoce, se fué á pique, creyéndose que la tripulación pereció.

El otro solo recibió averías.

Dícese que el choque se ha debido á no llevar uno de los barcos las luces encendidas.

## Accidente

Ayer salió de palacio el rey Pedro de Karageorgevitch para dar un paseo por los alrededores de Belgrado.

El ginete fué despedido por el animal á causa de habers espantado, resultando aquél herido aunque no de gravedad.

## Senado

La sesión celebrada en el Senado no ha revestido hoy ninguna importancia.

En los escaños y tribunas hubo regular concurrencia.

## Congreso

A las tres y minutos comenzó la sesión en la cámara popular bajo la presidencia del Sr. Dato Iradier.

En el banco azul los minis-

tros de la Gobernación, Marina y Fomento.

En los ruegos y preguntas hizo uso de la palabra el diputado Catalanista solidario señor Musitu pidiendo que se lleven al Congreso gran número de datos para poder estudiar á conciencia el proyecto de reforma de la administración local.

En este momento entra en el salón el Presidente del Consejo.

El Ministro de la Gobernación contesta al orador prometiendo que se llevarán á la Cámara todos los datos pedidos añadiendo que el Gobierno desea que no solo en el proyecto de reforma de la administración local sino en todos los demas haya concienzudo estudio y detenida discusión.

El Presidente del Consejo ha pronunciado breves palabras para asegurar que ni por un momento ha pensado el Gobierno en dividir administrativamente las islas Canarias.

## Cambios del día 8

París . . . . . 11'20  
Londres. . . . . 00'00

## No hay tal

Hablando con los periodistas el señor Lacierva ha manifestado que no tienen el menor fundamento los rumores recogidos por la prensa de Madrid acerca de un supuesto disgusto entre el ministro de Hacienda señor Osma y el exministro señor Urzáiz.

## Manifestaciones

Hablando de las medidas de represión tomadas contra los que durante la celebración del juicio oral en la causa del atentado han querido hacer manifestaciones á favor de los procesados, ha dicho el ministro de la Gobernación que después de que haya sentencia, el Gobierno permitirá las manifestaciones que se intenten, siempre que se ajusten á la legalidad.

## COSMOPOLITAS

En Hastings, en uno de los puntos mas históricos de las costas de Inglaterra, reside un antiguo oficial del Ejército de la India, que tiene la manía de presentarse todos los días en la reja de su quinta con los pies calzados de sandalias cuajadas de piedras preciosas. Lleva un turbante de colores vivos y una larga trenza de cooli chino.

Permanece así hasta las doce en punto del día, completamente indiferente á las risas de las multitudes, arrodillado adorando al sol. *El Padre de la Luz y del Bien*, como lo llaman. Por la tarde vuelve con su traje análogo y se arrodilla ante una pagoda de su jardín que encierra la estatua de un extraño ídolo nudú, con ojos de diamante.

No hace mucho falleció en Como (Italia), un anciano gentil-hombre que tenía una manía muy extraña. En los

últimos cuarenta años de su vida jamás había traspasado la rja del parque de su residencia. Sin embargo, refería á todos sus visitantes que aquella mañana había ido á pie hasta una aldea que distaba seis leguas, regresando también á pie.

Lo que hacía, era lo siguiente: Todas las mañanas daba doscientas ó trescientas vueltas en torno de sus jardines. Hacía así la cuenta que había ido hasta el punto nombrado, recorriendo una distancia igual sin salir de su casa. Todos los días visitaba también á su modo á un amigo lejano. Para ello mantenía viajando horas y horas á un sirviente que llevaba y traía todas las preguntas y respuestas que se hacen usualmente en una visita de cortesía.

Un conocido hombre público y miembro de la nobleza italiana, que murió hace poco, se jactaba de desahallar todas las rudezas ó inclemencias del invierno, gracias á una solución de alcanfor inventada por él, la que bebía copiosamente. En lo mas crudo del invierno dormía absolutamente desprovisto de toda ropa ó abrigo en una habitación con todas las ventanas abiertas.

Por la mañana, al amanecer, bajaba á su jardín en el mismo traje digno del Paraíso y se paseaba horas enteras por él, sin sentirse absolutamente molesto. En el verano hacía lo mismo con más razón. El caso fué que, gracias á dicha solución de alcanfor que lo abrigaba por dentro, el curioso excéntrico ha muerto de vejez, puede decirse.

## Pérdida

De una medalla de oro con la imagen de la Virgen del Pilar é inscripciones en el reverso.

La persona que la haya encontrado puede entregarla en esta Redacción, donde se le gratificará.

## Se alquila

una casa en la calle del Moro.  
Darán razón, Establecimiento de Bernardi.

## Almacenes de maderas

DE  
**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acabá de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

## DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y  
Avenida de Martínez Campos 3, (Poli-gono).

## Café-Restaurant

**ESPAÑA**

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve también á domicilio  
**Cervezas, Vinos y Licorés**  
**de las mejores marcas**

Todos los días se sirven los exquisitos y acreditados helados confeccionados por el popular *Maestro Alcaraz*.

HELADOS VARIADOS TODOS LOS DIAS

Café-Restaurant España

## Almacén de aceites, vinos y coloniales

— DE —

## Julio Sanchez Angosto

Con sucursal en la Plaza de Abastos.  
En este acreditado establecimiento se han recibido por el vapor «Velarde» variados surtidos en vinos Manchegos puro de uva, y Coloniales.

Se venden al por mayor y menor á los precios siguientes:

	Pesetas
Vino Blanco Manchego arroba de 16 litros. . . . .	7,00
Id. id. id. Extra, arroba de 16 litros. . . . .	7,50
Id. id. id. Bloison, id. . . . .	7,00
Id. id. Claret Valdepeñas, id. . . . .	8,00
Id. Tinto Valdepeñas, id. . . . .	6,50
Id. Claret de Jumilla, id. . . . .	7,50
Id. Blanco Ambar, id. . . . .	9,00
Id. Pasto Oro Alluñal, id. . . . .	10,00
Id. Tipo Madrid, id. . . . .	6,50
Bacalao Inglés, el kilo. . . . .	1,50
Morcilla ahorizada de Candelario, el kilo. . . . .	3,50
Longaniza. . . . .	3,50
Acéite puro de oliva arroba de 12,50 litros. . . . .	18,75
Litro. . . . .	1,50

También se han recibido variados surtidos en embutidos Granadinos y Extremeños, y los ricos jamones de Montefrío, sus precios son muy económicos.

Los pedidos se sirven á domicilio desde una arroba en adelante; los negos son al contado.

No equivocarse.—El Almacén en playa y la sucursal en la plaza de abastos frente al mercado de huevos.

## EL REGULADOR

### Temporada de Verano

Grandes novedades en alpicas, cheviots, estambres y lacillas inglesas, espermillas, granadinas plumetis (gran novedad,) argentinas, piqué, batistas y muselinas; gran colocación en céfros de hilo y algodón desde 0'50 pesetas metro, cien dibujos en batista novedad á 0'30 peseta metro; última novedad en adornos de todas clases, preciosas gasas plié, cintas gasa rizadas, encajes entredós y aplicaciones en crudo y negras, clase superior, encajes y entredós valencienos y bruselas, tolas de encajes, antenas, abanicos japoneses, velillos novedad, blusas bordadas de seda y musú á precios incomprensibles, tirantes y cinturones para caballeros, sombreros de paja, montañas y páñuelos de crispón bordados, cadenas para abanicos, perfumes modernistas, muebles al contado y á plazos y miles de artículos imposibles de enumerar.

El Regulador. Carmen 2

### Junta de Arbitrios

Por R. O. de 19 de Abril último y á instancia de Don Eduardo Frenero Jimenez, se ha resuelto se crea en esta plaza por conveniencia del servicio, una Administración de Lotería de segunda clase, comprendiendo el Distrito de la Renta de esta localidad al Interventor de las Oficinas del Puerto franco.

Melilla 3 de Junio 1907.—D. O. de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

Habiendo quedado vacantes las casetas núms. 35 y 37 del mercado, los que deseen ocupadas podrán elevar solicitud al Excmo. Sr. Presidente de esta Junta antes del día diez del presente mes.

Melilla 17 de Junio de 1907. De orden de S. E. El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.

